

Zakharov Vladimir

Interpreter / Translator

E-mail zahaar@gmail.com
Phone (cell) +7-916-605-2648
Location Moscow
Date of birth 09.08.1988

Rates ca. 0.06 EUR per source word

Capacity ca. 2400-4600 source words/day

Business scope - Machine Building - Radioelectronics industry
- Engineering - Oil & Gas

Education

2012 — Moscow Bauman State Technical University, Linguistics, Interpreter

Diploma work: Interpretation of the untranslatables.

Additional:

2011 — Moscow Bauman State Technical University, Robotics and Complex Automation, Engineer

Diploma work (with distinction): CNC system for milling machine LF260MF3

2012 — MITx 6.002x Circuits and Electronics (A grade)

Languages - Russian, native - French, basic
- English, advanced - German, basic

Core skills

- Consecutive interpretation (English - Russian - English)
- Writing technical papers or briefs (English\Russian)
- Technical papers translation (English - Russian – English)
- Technical translation (Deutsch - Russisch)

Work experience

09.2011 – present, self-employed, part-time freelance translator/interpreter

Job content

- BMSTU international conferences translation support

12.2011 – present, NPF “Dolomant” (Instrumentation/electronics), Design Engineer

Job content

- Industrial embedded systems development and support (cPCI, CMC, PCIe/104)

09.2010 – 12.2011, NPO “Technomach” (Instrumentation/electronics), Electrical Engineer

Job content

- Instrumentation electronics and automatic control system development
- Conference materials translation (Eng-Rus, Ger-Rus)

01.2009 – 09.2010, CALS Research and Development Center “Applied Logistics” (Information technology/system integration), Engineer

Job content

- Information system integration projects development
- Research report writing

References

CALS Research and Development Center “Applied Logistics”, Elizarov Pavel, Deputy Development Officer, pavele@cals.ru

NPO “Technomach”, Kamaldinov Albert, Head of Department, otel260tm@gmail.com